Vol. 14 No. 3555 Monday February 3 1919

TAIRIKU NIPPO

大正八年二月三日 (月曜日) 第三千五百五十五號

時國論評

條約改正準備 (下)

前後帝國の文明と富强との位置は相並ぶの一方ふして、日英同盟、日佛協約、日露數度の協商、日支數回の協約、日米兩國の宣言等、帝國の東亞にたける最上の地位を確定宣明したるのみならず今回の世界的大戰亂に會して文明的義軍に參加し、陸にたいては支那にたけるの敵軍の根據を覆し、印度にたける平和を擾亂し西伯利にたける獨墺軍及び之と共ふせる露國過激派軍を掃蕩し、聯盟軍の主力として絶東平和の維持に貢獻する所抜群なりしのみならず、海にたいては支那海、太平洋、印度洋より以て地中海に及び、敵の艦隊を掃蕩して、英、米、支、蘭諸國の眼士の安全保持を全うし、殊ふ地中海にたける活動顯著なるものあり、今や休戰に際して七隻の潜航艇を本國に回航し戰勝示威の具に供するを許さるゝ程にて、英佛聯合側の非常に感謝する所なり。聯盟國間に相互の最も忠實なる一員として渝らざる事實ふしたる、何人も否定し得ざる事實ふして、日本が一等國の班に列せる坐位は愈々鞏固となり、内容の充實は、愈々榮譽の光を加ふるに至れるものと稱するも敢て誇張にはあらざるなり。

然り、然り、吾輩も、吾輩は敢て之を以て他國を侮蔑せんとするものにあらず、又條約改正にたいて不當の要求を遂げんとするものにあらざるなり、唯各友國の諒解を得外交當局の自覺により眞ふ對等の位置に立ちて萬事を協商し、相互ふ平等と自由と公正とを以て無差別なる通商交際を全うせんことを欲するのみ。

新條約締結の根本方針は、講和條約、平和條約等を繼て定まるべく關稅政策等も此成行ふよりて確立せらるべしと雖も、新條約の締結に際しては米國に對して無差別待遇を確認せしめ、寧ろ米國人をして自家の最高文明國、最高人道主義執行者たる誇負と名譽とを裏切るが如き對日本人待遇を撤去せしむべきは勿論、加奈陀、濠洲等に對しても同樣の方針に出で、以て兩國の門戸を十分ふ開放するの計を講ずべからざるなり。

條約改正の事業は、改約談判に任ずる大公使、若くは外務長官等、當該委員の手腕によりて最後の運命を決するもの多く、右の無差別待遇、門戸開放、機會均等の諸問題の如き殊に然り。雖も、調査委員の調査にして十分ならず、談判の基礎たるべき資料を十二分に整へるにあらずんば、獨り大綱にたいて得る所少きのみならず、細目にたいても亦失ふ所多く、所謂時局に伴へる條約として帝國の位置と必要とに適せざるものを締結し了るやも知るべからざるなり。平和の戰爭は銃火の戰爭よりも帝國をして一層困難を感せしむるもの通商條約は此平和戰爭に缺くべからざる根據地なり策源なり要塞なり。委員たるもの、外交當局たるもの、希くは眞に帝國をして時局ふ伴へる相當の通商的位置を確取せしむるふ誤らざるの索地を作り、後日の當該者をして苟くも不利不便を感せしむるなからんことを。

物價と生活 (一)

法學博士 福田德三

物價觀

物價の高い低いと云ふことは、吾々の生活は……國民全体として吾々の生活に、どう云ふ關係を持つて居るかと云ふことを少しに話して見たいと思ひます。

近來諸君の御經驗の通りに、我國にては物價は非常に高くなりました。それが爲め現ふ本年の八月ふ各地にいろ〳〵な騷動があつた位であります。即ち物價が高いか低いかと云ふことは、平常は餘り注意を拂はなかつたけれども、最近に至つて吾々が殊に注意を怠ることが出來ないと云ふことに氣が附いたのである。併しながら物價が高いと云ふことは何時でもいけないことであつて、反對に物價が低いと云ふことは何時でも歡迎すべきことであるかと申すと決してさうではない。今日現在吾々が經驗して居る所に依れば、物價が高いと云ふことは大變に困ることである、どうかして物價が下つて貰ひたいと云ふことを熱望するのは當然である、而して政府は物價を下げる爲めにそのすることが當を得て居るか、居らないかと云ふことを知るのは甚だ重要な意義の存することであります。併しながら今日の樣に物價が高いと云ふことは一時の狀態で、必ずしも永久的の狀態とは言はれないのである、私は永い間の問題として考へて見たいのである。

物價高低利害

物價は高いが宜いか、安いが宜いかと云ふことは一概に何れとも答へることは出來ない、高くつて宜いこともあれば、又悪いこともあるのである、或は低くつて宜いこともあり悪いこともある、必ずしも物價が下るといふことは飽と宜いと許りは決して言へない、是れを能く最初諸君の記憶に止めて置いて頂きたいのであります。

若し物價が高いと云ふことが何時でも悪いことゝすれば……明治維新と今とは物價の標準に大變な違ひがありまして明治維新の物價は維新後になつて隨分騰貴を來たして居るのである、今より百年前に遡つて德川時代の物價と今日の物價を較べてそれは比較にならぬ程である、大正三年の丁度この戰爭が始まる際と較べて見ても、尚且其時代の方がズット物價が一般に高くなつて居るのであります物價の高い低いと云ふことは絶對的の問題でなくして、相對的の問題であります。

物價の意義

抑も物價と云ふことはどう云ふことを言ふのであるかと云ふと、これは諸君も御承知の通り物の買賣、主として物の賣買殊に貸借或は勞働上の收納に對して提供せらるべき一定の金錢の額を稱して物價と云ふのであります。物價と云ふのは必ず一定の金額であります。コップの價金何錢也とは云ふが、コップの價紙三枚なりとは決して言はないのであります。併しながら是れは今日吾々現在のやつて居る所の生活が、金の生活であるからさうである、今より昔、金の形體が十分出來上つて居らぬ時には物の價を金錢の額で言ひ現さなかつたことが幾らもある、今日でも文明の低い民族の間では物の價を金錢で言ひ現さない所がある。

◎獨逸社會黨の人々 (十二)

▲露國革命と社會黨

經驗する事が出來ぬ。故に彼等は失敗の外何者にも遭遇せぬのである。我等の歩む道のみが唯最後の目標に達する。蓋し我等は世界の庶民階級の共通的利害を代表するからである。我等は現政府ふ何等の信任を置く事が出來ないから此豫算を否認する是れ明かに獨逸に於ける今次の革命を豫想せしむる言議ではないか隣邦露西亞の解體を眼前に見て居た獨逸の保守主義者が此聲明に依つて戰慄したのも無理はない。其結果彼等は種々の陰謀を以て獨立社會黨の一派を陷擠する事に腐心した。所謂水兵謀叛事件なるものを特に發表して其煽動者たる罪を塗り付けんとしたのは實に其當時の事である。社會黨多數派は勿論少數派の急進主義者は贊成しなかつた。然しながら彼等と雖も、尚時勢の趨く所、其態度に多少の動搖を感じつゝあつたことは之を認め得る。

秩序なき退却は露西亞の軍隊の大部分を恐るべき難境に陷れた露西亞の社會黨政府は此大不幸の罪を他の社會主義者の團体たる過激派に歸してゐる。斯の如き不幸が獨逸軍隊内に起り、政府が其罪を獨逸の社會主義者に歸する時あるを思へ。

然るに此獨逸議會の平和決議に對して獨立社會黨二十二名が結束して獨逸保守黨、祖國黨の一派と共に百二十六名の反對投票中に加はつた事は一種の皮肉であるといはねばならぬ。ハーゼが此派を代表して演說した所に依ると彼等の見る處では平和準備の緊急條件は『帝國及び聯邦諸國の憲法と行政とを全然民本化する事である。即ち結局社會的共和國を打建つる事である』彼は更に此意見を明快に說明していふ

我君主政體は最早試練ふ堪へない。宜しく一排し去らねばならぬ。國民は戰爭の陶醉より覺めた。大戰の原因は新宰相に依つて與へられた内相的解說とは全然異なる處に存する。而して何人と雖も此數年間侵略主義の保持せられて居た事實を欺瞞し了せるものはあるまい露西亞の勞兵會と雖も獨逸議會の決議に依つて欺かるゝ愚は演じない。從來獨逸の試みた平和招來策は皆誤つてゐた。ストックホルムに於ける社會黨多數派の覺書と雖も、平和を齎らす數には入つてゐない。夫れは到る處に排斥し去られた。議會に於ける多數派は（其内には社會黨多數派を込めて）皆獨逸外の世界の思潮を

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
廣告料代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

政宗會 首藤喜三郎
太平洋生命保險代理 日本郵船切符取次 阿部松之進
東カドバ街一三六八 電話シ四四八八

自働車火災船舶保險事務 コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所 主任 中野庄輔 本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム一〇六 (日加貯蓄二階) 電話シーモア八八二

今回各種機類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候製造機及條繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗に最堅牢に仕上げ
三枝鞄
電話 ハイランド一一七

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード
毎月新音譜十種以上賣出
ピア蓄音器
▲コロンバー
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
ケー。エム商會
北澤、村木
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六

晩香坡市ブーア街三九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

新米着
バウエル街二五九
土田精米所
自宅アレキサンダー街五九〇
電話シーモア五〇二二
電話ハイランド六〇二

豆類雜穀卸商
青物一切
晩市メーン街二八六
落合商店
電話シー參四弐參

ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の御用命に應すべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
各種油並附屬品一切
日本オート

新刊書籍勉强販賣 月刊雜誌
(郵送無料)
大正八年度當用日記到着
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◎貯蓄預金 ◎定期預金
◎三年貯金 ◎小切手勘定
◎日本送金締切日 鹿島丸便二月七日(金曜日) アラビヤ丸便二月十九日(水曜日)
◎公債賣買周旋
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
(電話シーモア 貳貳參)
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを對簡へ御報告下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
◎新米入
白米
新米をはじめよく調合しました弊店の松、竹、梅印白米は又別だんの味ひいき御座います
見本は何ども御遠慮なく御申越下さい
UME BRAND HIGH GRADE JAPANESE RICE IMPORTED BY M. FURUYA CO. VANCOUVER, B.C.
正味 百斤入 及び五十斤入
◎新米着
晩市西へスチングス街四六
古屋商店
(電話シーモア二九三三……二九三四)

大勝利
晩市メーン街三一六
東へスチングス街二五三
同支店

電話シーモア二九七四 二六五
一隅商店

重要電報

◉米國委員の露國撤兵要求
△英國は之れに贊成

（巴里）露國の形勢は再び最も重大な問題の一として平和會議に現はれたらしい、プリンス島會議の提議によつて一時處分せられたと考へられた問題は次ぎの如き出來事によつて又も目に立つ所へ投げ出された、米國委員は英國の贊助のもとに一切の聯合國軍を速かに露國から撤退させやうと云ふ提議を佛國政府に呈出した、此の提議に含まれてゐる感情とは全く相反したものをもつてゐる佛國外相ピション氏は、ボービュレールの記者ヂャン・ロングエ氏を露國過激派代表者として認むることを拒絶した、過激派政府は勿論同氏に代表者の資格で働くことを要求してゐるのである、米國委員が斯かる提議をなしたのはレーニン及び外相チチェリンが先づ撤兵さへしてくれたら平和會議の提議に應じると云つてきたからだと傳へられる英國は三月ふなれば米佛の如何に拘らず自分だけ露國撤兵を開始する筈である、更らふ米國が同樣行爲に出づるならば佛國も撤兵するより外はなくなるであらう（二日）

◉英國盟休の煽動者は露國人
△まだ解決の模樣はない

（倫敦）英國大同盟罷業騒ぎふ關する救濟法は樣々な方面で夫れ〳〵考究せられてゐるが何人も一致する點は此の際勞銀と勞働時間に對し特ふ適用せらるべき一般原則を認定しなくてはならぬと云ふことである、各地の勞働組合や工場で部分的ふ協定することは却つて不安と混亂とを加へるに過ぎない、サア・エリック・ヂェンドは勞働組合に一大國立工場を支配させて夫れで何んな風にやつて行けるものかやらせて見るもよいと云ふ新提議を出した、新聞紙社會は二つに別れて一つは擬亂は主として勞働者が生活の向上を要求する結果であると云ひ、他は工業狀態を革正し勞働階級の支配權を得やうとする社會主義者やシンヂカリストの指揮によるものであると論じてゐる、モーニング・ポスト紙はグラスゴー及びペルファストに於ける煽動者の首魁はシモン・グリンション、エマヌエル・シンウエルの兩人で共ふ『グラスゴー及びペルファストのトロツキイ』と呼ばるゝ露國人であると斷言してゐる、ジー・オブ・サアヂア紙は政府の傍觀政策ふ非難を加へてゐる（三日）

◉濠洲首相獨逸問題協定拒絶

（巴里）マタン紙記者との會見に於てアウストラリアの首相ヒューズ氏は獨逸植民地問題に關し平和會議に於て成されたる假協定に記名を拒絶せる旨言明し、平和會議は恐らく唯一の國際聯盟であらう、夫れは之れ等の領域に關する支配權の委托を作成して直ちに發表しなくてはならぬ、ユーヂニア問題はアウストラリアの死活を制するものである、と云つた（三日）

◉葡萄牙革命王黨の勝利說

（倫敦）オポルトーからの通信によると葡萄牙の革命騒動は王黨の勝利に歸してセノール・コンセロを首相兼陸相とせる國民政府が組織せられた、王黨は同國の大部分を支配し前帝マヌエルの到着を待つてゐると云ふことである（三日）

◉國際聯盟綱要今週中に決定

（巴里）國際聯盟案は非常に急速な進捗を見た、今週中には綱要を決定し一般平和會議に提出するばかりになつてゐる、と云はれる、先週中の最も困難な問題は獨逸植民地に關するものであつたが平和會議は出來るだけ早やく國際聯盟を實際上に働かせて、此かる一切の問題を其の庇護の下に處理し度いと考へてゐるのである（二日）

◉社會黨會議に獨人を拒絶

（巴里）ゴンバー氏を頭とする米國勞働委員會は今週ベルンで行はれる第の社會黨及び勞働黨の會議に獨逸人を容れる事を拒否した白耳義の社會黨及び勞働黨に贊成するに決した（二日）

雜報

◉無慮七十九種の漁業法案
孰も委員會廻し

目下加州々會に提出されて居る漁業關係の法案を調べて上院へ三十九種、下院へ四十種合計七十九案出てゐる、最も之れは詳しく云へば營業となつてゐる漁業にのみ關したものでは無く、狩漁すべてを含んではゐるが兎に角

▼七十九法案　あることは確かである、此の內直接同胞漁業者に至大な影響を與ふるのは上院へ出てゐる商加選出議員ライオン氏提出の第百十三號案で、內容は加州市場監督官（現在ワインスタック氏がやつてゐる）の權限を擴張し漁業者と鑵詰業者との契約には干渉せぬが一切の生魚の市價を決定する權限を與へ

▼市場を任意　專擅に左右せしめやうと云ふのである、之れ丈けでは左したる事も無さ相だが此の生魚一切と云ふのが問題で提出に運動した鑵詰業者の苦心したところ、一寸考へれば生魚と云へば生まで食膳に上る魚類のみのやうだが實は漁業者から鑵詰業者に引渡す際の生魚も含まれるやうになるので、從つて

▼契約に干渉　せずも結果に於て漁業者の不利なること更めて云ふ迄もない、目下委員會の手で調査されることになつてゐるが休會中ふそれ〳〵自宅が附くことなるべく、是非本會議へ報告さるゝ前ふ漁業者の同法案に對する立場を委員會に知らしめ不當な壓迫を避け得るやう盡力してゐる次第である

▲外國人に對する
二禁止案

同胞漁業者樂觀

次に下院へ提出されて目下委員會の手に廻つてる內に市民權無き者に對する漁業禁止法案が二つある一つは第百三十五號桑港のミッチエル氏提出に係り他は第四百三十三號南加のウィッカム氏が

▼提出したもの　のである、双方とも內容は略ぼ同樣で特に市民權無きものと明示しそれ等の漁業に從事するを一切禁じやうと云ふのであるが若し此の案が問題となれば獨り日本人漁業者のみならず先づ以て加州の鑵詰業が全滅せねばならぬ、何となれば加州の一大生產業となつてる魚類鑵詰業の原料たる魚類を供給する

▼漁業者大半　は現在の處市民權無き者で八九割占めて居るのだから萬一之れが漁業從事を禁ずるならば勢ひ鑵詰業の全滅を豫期せねばならぬ譯となるからで此の意味に於て同胞漁業者は比較的此の案の前途を樂觀し市民にして同樣ふ多大の資本を投じてやつてる鑵詰業者の運動に一任しやうと思つてゐる

◉讓受　河崎武三郎はユレカ・ルームを讓受けたり

▽大陸片々△

▼講和　準備會議內容正式に之を知る由なくして米國上院に謂々の硬論を聞く維納の立場も亦至難

▼獨領　處分問題に英は日英縛約に關せず米に左袒するとき濠阿諸方面の領屬を犧牲にするを如何

▼濠洲　に反日主張あるも一方亦日本の戰時努力に酬ゆべきを高唱する議論あり形勢は歸一せず矣

▼米國　人の間にすら獨領の國際化が將來米を紛糾の地に置くべしと憂慎するあり理想論難關多し

▼米海　軍卿海軍設備の輕減を排して所期の邁進を力說すと兇獨を壓し去つて內紛に解決難多大也

▲近者　勞働界形勢險惡餘沫動もすれば日人に及ばんとす邦人は自省して啓發を期すること頗緊切

◉保險附
馬蹄印ハムマー到着

外ソー、アッキス
特別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
東カドバ街とゴーア街角
自宅　電話シモア四一三九エル

御蒸菓子
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話バイランド一六六九アール

晩香坡客自働車組合案內
松下彌平
バウエル街二三五
電話シーモア七六五二
ファモント二四〇八エル

田佐太郎
木下雷助
バウエル街三六五
電話シーモア四九八〇

三隅清次郎
山下新太郎
バウエル街三一八
電話シーモア二九七四……三一六五

千葉龜吉
メーン街二〇六クインス洋食店內
電話シーモア八八三

森井悅治
若松榮太郎
谷原輝夫
メーン街一〇二
電話シーモア一四五八
一〇八六アール

横濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀
發行
◉定期爲替手形利息割合年五步
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
◉郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行

R. H. BOYER DRUG STORE.
399 POWELL ST.　PHONE SEY. 7502
本店にては公認藥劑師二名が常に正確と迅速を旨とし處方調劑に從つて居りますから何卒醫師から處方箋をもらはれた時は必ず本店へ御持參下さい
處方調劑
公認ボイヤー藥店
電話シー七五二〇
賣藥化粧品
最も安心して服藥ができ最も効力の確實なのは本店特製の賣藥でありますその他上等なる化粧品色々取揃へてゐますから何卒多少に拘らず御用命下さい
バウエル街三九九

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セラー
圓入三之助
プリンス・ルパート市パーク街
壹壹四參　郵函五三六

男女洋裁縫並に洋服プレス
精々念入りに達調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

◉和洋食料品一切
陶器類
晩香坡市メイン街二〇八
スキーナ河ボートエンカウントン
電函三一
岸本商店

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二五五七

建築用材
造船用材
多少に拘ず御註文願上候
花月ソーミル
ヘスチングタウンサイト
電話バイランド五五
事務所
東カドバ街一二六
電話シーモア五二〇〇
126 Cordova St E.
Vancouver, B. C.

特製
修繕
貴金屬寶石類
◉登錄細工の御人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
函九二七

◉御婦人や
◉れ子供さんの
冬物の御仕度は是非弊店でお求めを願ひます
品物は吟味してありますし御値段も精々勉强して御用命に應じます
◉オバーコート
新柄流行形　二十弗內外より五十弗まで
◉ハット　三弗內外より八九弗まで
飾付はた氣に召します樣致します
◉スエタ　八弗五十仙より十二三弗まで
色合は種々ございます
◉男女子供オバコート
ハット、スエーター、ドレス
◉男物各種
其他崩新流行の品澤山到着致しました故ひやかし旁々御來店を願ひます
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
自宅ヶルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

和洋服並にプレス染物
アベニューダイウオーク
電話バイ一六五〇
中塚幸次

晩香坡市バウエル街四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

△領事館諸願屆手續
△各種交涉事件
△流船切符取扱
△金融事務
△理代業
△受負業
△事業投資
晩市バウエル街二三六
人口事務所
電話シーモア四五四

◉男女洋服裁縫
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電話バイ二一八七

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△御祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フェアモント五八八
西ヘスチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンスベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

日本內地旅行信用狀發行
日本賣藥種日本梨
新荷着
日本種物一切
バウエル街二五〇
下村商店
電話シーモア三三九三

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山仕入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聽申上げ置きます
晩市メイン街二二五—電話（シー二六六四）
田鍋洋服店

今回貳噸積荷物自動車を購入仕候間御用命仰せ付被下度候
アレキサンダー街四一〇
中鶴運送社
電話バイランド一〇七六エル

風味佳良、興奮作用、優秀なる
強壯ぶどう酒
性狀　本酒は加州產生葡萄酒を元料とし滋養料を主精分とせる極めて有効なる藥用葡萄酒なり
何んとなく身體の弱いカゼに罹り安い御方は朝夕小量づゝ召上らば能く身體を暖めメキ〳〵元氣が盛んになります故にスパニシ感冒豫防の目的に尤も適切なる滋養飲料であります、尙年末年始御祝ひに、御喜びに御進物として亦格別でございます
（途用）
定價四合瓶入一弗五十仙　送料を要す
但一度に一打以上御買上げの方へは特ふ運賃勉强可致候
醸造元日本人
一手販賣特約
近藤藥店
S. 4768　390 Powell St. Vancouver, B.C.

雨具—オイルコートパンツ
品質のよい事保證
漁網—バーバー及ノックス製
七寸目鮭網
右何れも製造元と特約のものなれば品質は保證價格は低廉
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類

御入用の御方はメーン街二三〇

講談小說

血遍路

第百二十八回

揚名舍桃李口演

偖て婦人ざは申しながら上り屋入りとあれば侍の牢屋で夫れだけのお手當はあるものでございます、然るに多くの家中の人の内には横山圖書に劍術を教へて貰つたり餞錢を教へて貰つたりして師弟した人も澤山にある、味方身贔負で此人逃の身に成るとどうか印南敷馬を反り討にさせたいと思ふのが人情でございますから、極く内々で出盡には致して貰くまい、好い加減な名をつけて首でも刎ねられるに相違ない、勝つて助からず負けて助からず、モウ〳〵年貢の上げ時かと獄舍の内に日を送つて居りました、然るに仇討の一件は城下は愚か在方までもパッと擴まつて百姓に至るまで此の噂を致して居りますと、袋ゐ會津の在の彼の郷侍の田中清之進であります、相變らず繁昌をいたして澤山の金子もあり田地田畑山林も愈よ殖へるばかり　清『良平や　良『ハイ　清『アヽ、此度は飛んでもないことが出來たなア　良『何んでございます　清『彼の横山先生の一條だが　良『ヲヽ、彼の一件でございますか、イエモ

役人に袖の下をやつて上り屋へ色んなものを差入れに來る、美味い物も這入れば着物も這入る、退屈凌ぎの書物のやうな物も這入る、少しも牢の中で不自由を致しませぬ　清『アヽ、私も是れだけの惡事を働いて今まで色々の事をしたが然し仕立てゝ呉く弟子と云ふものは有難いものだ、惡人と云ふ名が付いて上り屋入りでも申付けられたら定めし愛想を盡すだらうと思へば斯うやつて書しの愚を想つて色々の手當てをして呉れる、モウ迚も今度は駄目だらう、首尾克く敷馬を返り討ちにすれば、今までの罪は消滅する抔と旨いことを云つて呉れたが暫らくは勝てば御當家ウ彼の一條については私も何うしやうかと胸を痛めて居るんでございます　清『た前はまア命を助けて戴き先年兄さんが田家をしたいと云ふについてた前がた供をして勢州路まで往つた時に惡漢のために兄貴は命を取られ、た前も既に取られやうといふ處を横山黄四郎樣のために助けて戴いた　良『ハイ然うでございました、私も伊勢の國の土になつてしまふ所でありました、思へばあれから二た昔し過ぎて居ります　清『然うだ、其黄四郎さんが此家へ來なすつて逗留をなすつてゐなさる内、殿樣がお狩倉のた催し、私の家も歩役ふ當つて黄四郎さんが代りに出なすつた然る所大きな猪が暴れ出し、た腕前が勝れて居る所から出世の手掛りになつて會津家へ召抱へになつた、夫れが印南さんの一件からた暇になつて據ろなく當地を後ふ何れかにた出でになつた、彼の時も相當な餞別を差上げたんだから御恩は大抵返したやうなものだが然しながら一旦受けた恩と云ふものは是れで返せたと借金を返へしたやうな譯には行かぬものだ、今度まアた惡るい事があつてた取押へになり印南十内殿の御子息龜之助さん、當時は細川家の御家來にた成んなすつて敷馬と改名をして居なさるさうだが、其のた方が仇討をするのだといふ話し、夫れは尋常の勝負をなされたら横山さんは迚も敷馬さんは叶ふまいが、聞けば好いた助太刀があると云ふことだ、敷馬さんの方ふは縁はないが横山さんにはた前も命を助けて戴いたし我が兄の清兵衛殿は惡者の爲めに殺されてた前は未だ年が往かないで何うすることも出來ないのを彼の横山樣のために清兵衛といふ私の現在の兄さんの仇を討つて戴いた御恩がある、モウ一度横山さんをた助け申して上げたいと私は考へて居るんだが良平、何んとかた前好い工夫はあるまいか、腕を拱んで考へて居た良平が　良『サア其事に就ては旦那樣より私が此の間から心配をして居りました、仰しやる通り私に取つて命の親の大恩人、然し智惠のない私旦那樣に好いた考へがあるなら其通り致します、ハイ」

オーシャンフォールス
製紙用
マキ切り
人員募集
一コード五弗より五弗五十仙
尚詳細面談下さい
對白人交渉通譯代書
晩香坡バウエル街三三二
無料周旋
事務所
奥村事務所
電話シーモア六四六七

烟草
晩市ゴー街二二八
近村煙草店

紐育生命保險會社
傷病保證保險會社
代書通辯翻譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
電話シ五九〇〇

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シーモア二七七九

かきめし、どろ、
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四

各種靴
Sovereign
名畑靴店
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九

營業目
○鑛詰　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○寶藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具
ペンキ、バニシ
リキ、トタン細工
一切
並に修繕
吹香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六六九エル

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

御菓子製造所
御祝餅折詰菓子
並にせんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード
スチュアート
ドロ

新調
男女、小兒、靴各種
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メイン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

御旅館
精々丁寧お御取扱申上候
晩市ヒヤクソン街三二二
元庄島旅館跡
電話ハイ一〇三三エル
井上倉次郎

晩香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
電話シーモア三五八五
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368Powell St. Vancouver, B.C.

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は滊車、滊船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主　阿部春市

室内清潔取扱丁寧
晩市度カードマ街五二六
熊本屋旅館
電話ハイランド一〇二一エル
田中徳太郎

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
幣店所有の漁船を以て買出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も格安販賣仕り候間多少に不拘御用命願上候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

日本行、各滊船切符取次販賣、請負業各勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
バエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩香坡市東カドバ街四七六
醫學士　高橋康百
電話ハイランド六五五

東カドバ街四三八
醫學士　石原明之助
電話ハイ一一一

バルエル街三五八
醫學士　木下德太郎
電話シーモア四二六七

木皮賣買業
諸願届代書
諸請負業
益田德平
電話二二五…郵函六八
P. O Box 68
Port Haney, B. C.

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠木松
電話シーモア三三一七

新荷着
江州澤庵
茄子粕漬
大王里芋
茄子壺漬
瓜
關取印新米
奈良漬
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シ九一三七二

◎御婦人、子供樣の
●イバーコート、ハット、其他日用品▲スカート特製安賣▼
メーン街とカドバ街角
ふたば

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
一デンヤキ
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三〇七
電話シ五三七九
アモーシエル
中川商店

御手輕料
●うどん●そば
其他色々
晩市メーン街一一六
香梅
電話シーモ四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
ウ、ル街日本銀行二階一號
松居雅次郎
電話シーモア一四三エル

木下、平松
バウエル二四三
電話シー九四一九
電氣品一切販賣
並修繕負請
瓦斯水道備付

和洋雜貨食料品
並にキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三四
電話ハイ四九
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二

清潔丁寧
和洋雜貨食料品
並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より土曜迄夜間九時迄

貯金節約
無料で御貸致します
日本金融
支配人
藤田佐太郎
事務員
大關政次郎

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

●至急增員募集●
シー、ビー、エス、ケー、ゲイ
鐵道働
ギヤング　セクション　ショップ
鐵道仕事は最もイージーで、しかも年中休みなく働き、費用も多くかゝらぬから、たしかに金が殘ります
▼賃金增加▼
一般に値上げしましたから御希望のた方は御遠慮なくお尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

ホウ
ルテ
ドオ
ルー
本館の特色
室内清潔、取扱丁寧、殊に冬期は客室の暖氣をはかる事に留意致して白人のエンジニアーを雇ひ毎夜非常のスチーム（五バウンド）を通じて居ります尚風呂は毎夜御自由に御使用出來ます
晩市バウエル街三九八
（電話シーモア三七八八）
日加貯蓄階

サンルーム
各室共湯水及びヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
谷口熊太郎
電話シーモア二九九六

洋食
弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然て際借なる事である
料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひします
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

こうじ卸小賣
市内は電話お御註文の節は迅速に配達仕候に依て多少お拘はらず御用命の程願上候
◎和洋雜貨食料品
バウエル街二三八
梶木彦之亟商店
電話シーモア三九九一

日本雜信

江戸初春の誇

吉例消防出初式

岡總監馬上で檢閲
四十挺の梯の林立

ヂャン〳〵〳〵と三點の鐘が六日午前七時の寒天に響く、消防出初式である、それを合圖に東京四十組千五百廿名の消防夫は揃ひの●●●●新しい紺の香を脱ひつゝ▽決然に堂々の紐を固めて夫々第一乃至第六の所屬消防署に集合し大幟ひに木遣り音頭肩から肩に受ては渡け背負の梯子も艶々しく辻々を上野不忍池畔の式場へ繰込ひ、式場には北側一帶に紅白の幔幕を廻らして來賓を迎へそこから龍紋橋附近へかけて消防本部の自動車喞筒▽鯉鉢立　背筋など得意の技に觀衆は汗を握る模擬火災は場内の二ケ所に六十五尺及び四十尺の高樓を建て煙花仕掛の黄煙を揚げると自動車喞筒が十分の間あ馴せ付けて消し止めた、かう手廻しが早ければ實に安心なもので▽延燒の●●憂ひなど全く無い、部隊は夫々再び木遣音頭やベルの響きに八百八街をめぐつて町内に歸り觀衆は東京名物の鈴生り電車に梯子乘りよりも危い雜沓を見せつゝ午後になつても上野は賑つた

▽押喞筒などが▽整列して既ホ漸々と煙をあげる頃もしき觀衆は霜を踏んで池畔から庄上一帶に溢れ三橋の邊迄燃山を築く定刻十時一發の喇叭が響くと圖幣視總監が初めての危かい乘馬姿を式場の中央に運びやはり馬上の銘々消防本部長が先ヅ立ち徒の總監をチラ〳〵顧みつゝ部長團長等を從へて第一消防署から順次　檢閲し▽觀衆を一周すると斷續的に分列式があつてから五十年勤續の第消防署四番組頭藤村綱吉、田火發見優等者田署山下亮之助以下二十三名の功勞を表彰し餘興に移る、四十挺の梯子が一齊に林立すると鎮拔きの消防夫が若さを誇り身輕るさを誇つて一本遠見谷眺き

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市バウエル街二〇〇
(二階)下高原醫院隣
電話シーモア一(七二

内務省免許
産婆　杉の原幸
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店二階
電話ハイ二四四二

内務省免許
産婆　立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市ジンレビー街百十二番

石炭販賣
御註文被下候はゝ速刻
御届可仕候
晩市バウエル街三六八
山田事務所
電話シーモア九一四三
自宅電話ハイ二二

日本雜貨及び食料品販賣
東洋商業株式會社
郵函七三六　市話グリン五一六
藤本虎之助

新造各種修繕
末廣
グリンスルバート
(郵函三一四)

天野運送
バウエル街三一一
電話シーモア(九)二一九
自宅電話ハイ六二五エル

御旅館
室内清潔　取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船
勞働口周旋仕候
切符取次
電話ハイランド一七八二

ヂーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時間三十六仙五厘以上
申込所
グリンスルバート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.
晩市バウエル街二〇二五
松本事務所

和洋雜貨菓子
賣藥雜誌
グリンスルバート市第三街八二四
山中商店

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三
加藤靴店
電話シーモア二二六

西洋風呂
理髮
西洋洗濯
西カドバ街八三
北川床
電話シーモア四六六五

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八

英語夜學校
日本人メソヂス教會附屬
新學期開始　自一月六日
△澤讀科
△實用英語科
△作文科
△繪畫科
各科共入學隨意
教師
白人專門教師、ウオドレ
△ピヤソン、デオルフの三嬢
△其外熟練の日白人數名の教師
△により叮嚀懇切に教授す

雜貨食料品
(や)梶木彌太郎
バウエル街六〇六
電話ハイ二二五二

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
(各雜誌郵送無料)
「送金は書留にて願ます」
内田支店
晩市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

果物菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

スターション
マグロ
他魚類一切
青物
かまぼこ
バウエル街二六二
田中六郎

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
西ヘスランダス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街九三二
支店
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店
電話四七七二

いなりすし
並に御めし
バウエル街二四六
ニコく
電話シー三四五五

南京料理
並にそば
並に仕出し
バウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三三
石田元藏
電話壹壹參貳　郵函一〇六
636 Chatham St., Victoria, B.C.

英語教授
多くの白人教師に經驗ある邦人教師により叮嚀親切に教授す
聖公會夜學校
校長法橋純一

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
グランビル街一六五六一一一
メーンルームス
室内清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

御手輕料理
めし
晩市グランビル街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

食道樂の人は來れ
バウエル街三四七
天狗
加藤豊太郎
電話シーモア二三二八

ギャスレン器械
並諸器械修繕
君何卒安價に致しますから日本人諸
丁寧安價に致しますから日本人諸
南晩香坡西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
(クーグラン造船所近く)

自轉車賣物
自轉車及び
モーターサイクル並に附屬品取揃
有り修繕は迅速丁寧に致します
市内ロブソン街六一六
ウエスターン自轉車商會
モーターサイクル
電話シーモア一一三五

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス
レーンコート各種販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
Genera. Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.
弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢賄ひの向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣方は一度御ためしに御買求の程願上候
KIKUSUI BRAND
NIPPON RICE
CHOICE
No 1
KOBEYA & CO.
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

めし
バウエル街二百六十一
一力
電話シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版
弊店は最上品を販賣す試み
お買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、ヲー、ヲルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

婦人子供夜學
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上候
デビット
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W City

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

新鮮ミルク
クリーム
バター
配達
東カドバ街三八一(日加貯蓄裏)
電話ハイ一二四
スター牛乳舍
國久

日用一切
並に果物、煙草
バウエル街三二八
電話シー二〇六四
山内善平

◎御めし　◎うどん
◎そば
並に御手輕御料理仕出し
客自動車
晝夜兼業叮寧に御取扱申候
バウエル街二六四
電話シー四三九八
○ノ力

旅館並に下宿
東鄕ルームス
新古雜貨商　錄田道明
並に洋服プレス
バウエル街二五二

日本人御旅館
プリンス、ルパート市西第一街
三三一(郵函八九四)
電話レッド三二〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにチー、テー、ビー、オーフより備々ワンブロックの跳望絶佳の場所にて
至極便利に御座候
プリンス、ルパート市カウベー
須賀旅館

新築家屋　室内清潔　取扱丁寧に
御華客樣の御便利を計ります
プリンス、ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
館主　持田平夫
電話ブラック一五四…郵函七五
Hotel Mochida 714 Fraser St. Prince Rupert, B. C.

新造船並修繕一切御依頼に應じ申すべく候
須賀丑藏

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
一最上新米着
一最上モチ米
外食料品、被服類一切
右精選品廉價販賣仕候間陸續御用命被下度形勢上候
大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三

●最新式シンガーミシン及油附屬品
●鷹印レコードピクターレコード
●子供機乳母車にベビー歩行器
●ピクター蓄音機並に和洋樂器
●フオード自動車キャシレジスター
△レコード蓄音器ミシン等の目錄は御一報次第無代送呈致します
△修繕は低廉にして迅速に致します
NIPPONOPHONE
日加商會
晩市バウエル街五五八
柳澤元仁
堀内貞廣
電話ハイ一九七一

御化粧品はハイカラ
居りますから何卒御來店の上御求め下さい
ものを色々取揃へて
晩香坡市バウエル街三一九
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品

ドライグッツ
專門
晩市バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打
千うどん　そば
そうめん　焼麩
晩香坡市ダラム街一七四
崎製麺所
174 DUFFERLNE ST. W. VANCOUVER, B.C.

すし
もち
晩市ダンレビー街二三九
よしの跡八千代
電話シーモア四三五七

水バイプ
煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして日本人を御用の際は日本人を御呼び下さい配達は迅速且つ無料
西ヘスランダス街四三五
モリス煙草商會
(電話シーモア八六五)

日本近信

比律賓島沿岸貿易禁止か

▲日本船舶業者の被る打撃

米國政府は今回比律賓群嶋の沿岸貿易を禁止したる旨某所へ入電ありたる由なるが從來米國にては法規上外國船舶の沿岸貿易を禁止し米本國、布哇、比律賓間互航行は

△沿岸貿易と認め外國船は之を營むを得ざるを本則とせり（此點に關し英國は英本國と印度濠洲等との間の貿易を沿岸貿易と認め居らざるを以て米國に比し頗る寛大なり）但し米國は比律賓に關しては別個の法律にて同國と米本國及布哇との間の航行に外國船舶を許可し居れるを以て多分今回右比嶋除外に關する規則を撤廢し本則に立返りて外國船は一切比嶋と布哇及び米國との間の航行に從事し得ざることゝ爲したるやも測られず若し然りとせば本邦船舶業者の打撃は尠少ならざるべし目下米國にては船舶院長ハーレー氏の下にシュラプ氏主任となり千九百二十年度迄に二千五百万噸、約三千艘の船舶建造中にて盛んに宗教家に依頼して海員募集中なるが歐洲大戰亂終結の爲め多數船舶の過剰を生じ來りしかば之を太平洋方面に回航して外國船舶と競爭せしむべしとの論頗る盛んなる折柄なれば早晩右沿岸貿易禁止は事實となりて現るべき形勢にありたる次第なり又

△比律賓群島間航行の船舶は從來米國人及比嶋人の外比嶋法律に悲き組織せられたる比島法人（組織者の國籍を問はず）所有の場合に於てのみ比島登記證の發給を受け沿岸貿易に從事することを得たるものなる所昨年二月比島議會に於て右船舶關係の法規に改正を加へ同島政府は昨年六月稅關取扱規則を發布したる爲め爾後前記沿岸航行船舶中總噸數十五噸以上の物は比島人又は米國人或は是等市民に依り適法に設立せる法人所有の物に非ざれば登記證の發給を受け得ざることゝせり尤も外國人組織の比嶋法人所有に係る十五噸以上の船舶にても本年二月八日以前に登記證を受け居るものは其所有權が前記有資格者以外の手に讓り渡されざる限り是迄通り沿岸貿易に從事し得たるが前記電文の趣旨にして之を禁止するの意なりとせば在比嶋本邦人の船舶所有者に對して相當の打撃となるべき筈なるも從來在マニラ及びタバオ本邦人組織の比嶋邦人にて使用せるが如き十五噸以下の小型船舶に對しては格別の影響なかるべしと云ふ

本社東京特電

内田外相感冒にかゝる

（電報）内田外務大臣は土曜日流行性感冒にかゝつた

太平洋海底電信に故障

太平洋海底電信の故障が東京灣内ゐ生じた

日本遠征軍の死傷者數

（電報）シベリア遠征軍の死傷者數は戰死八十五名、病死百十二名、傷者百八十一名である（以上三日午後着也）

本社聯絡重要電報

波蘭とチェックの假協定

（巴里）土曜日の公報は同日の平和會議を次ぎのやうに報じてゐる、「今朝國大統領、聯合各國首相並びに外相、日本代表員は本日午後三時より六時十五分に亘りケエー・ドルセエーで會議を催した會議は各國委員の提出せるプスチェン地方に關するポーランドとチェックとの協定案を聽容した、ポーランドに派遣せらるべき聯合國委員に與へる指令は決定裁可せられた」云々（二日）

雜報

無事なりし土曜日夜

＝日會の警戒

歸還兵及び勞働者の東洋人排斥示威行列があると云ふので一昨土曜日夜は何んとなくパウエル街の氣分が緊張してゐたが幸ひふ何事もなくてすんだ、すんだと云ふのは一昨夜だけの事で此の後の事は全く不明である、日會では

▲万一を慮り　同日午後三時から領事始め各方面の代表者が集つて協議を開き、日會を通信本部として不穩の形勢あるときは應急措置をとる事とし各飲食店、各商店に戒め警告を發した、夫れから當夜は數名の役員及び各團体代表者が詰め切りたる外義勇團員に依頼して警戒してゐたが一向

▲夫れらしい　模樣も見ないので十一時半頃一同東京樓に引上げ慰勞の粗宴を張つた、尚ほ同夜無事であつたことは白人側でも大ひに喜んでゐるらしく、今日のサン紙も其の事を掲げ大戰古兵協會の某氏は今朝領事を訪ね『御同慶に存ずる』旨の手紙をおいて行つた

◉聯合諸國の領土的要求

▲問題の焦點は

△太平洋と南阿の獨領

▲日本の貧乏籤

十九世紀後半獨逸が國家的統一に成就し之れから世界政策に着手しやうとした時には既ゐ世界各地に和蘭や西班牙、葡萄牙等の先進老國と當時新進氣鋭の英國の國旗が飜つて居た、立後れの獨逸は植民地と海外市場とを獲得すべく奮闘努力一亞弗利加と南太平洋と極東と小亞細亞とに於て若干の領土又利權を獲得した、今回の戰亂は

▲英獨兩强國　の世界政策の衝突ども見られる、其衝突の結果は英國側の勝利となり英國は今回の講和會議ゐ於て獨逸が苦心して獲得した海外領土を料理せんとして居る、ヂョンブル君は目下其料理に多忙である、ヂョンブル君と同列の日本や佛國や白耳義も料理に忙はしい、アンクルサム君は聯合諸君の料理振りを監視して居る以下聯合諸君の獻立を一と通り紹介する

▲日本　先週初から開始せられた聯合諸國の獨領處分會議に於て最も注目されて居るのは日本の要求であるとは巴里電報の報ずる處、日本は青嶋を還附すると云つたが青嶋附近の山東省の利權問題ゐ就て沈默を守つて居る、日本は一九一六年英國と約束した通り南太平洋上の獨領嶋中赤道以北の芥子の樣に小さい群島を手に入れたいと云つて居る、處が濠洲とニューヂーランドと米國とは日本の要求に極力反對し日本に何もやるまいとする、場合に依つては日本は虻蜂取らずになるかも知れない、濠洲兵輸送船護送軍艦の石炭代すら取れぬかも知れぬ

▲英國　英國當局者の談に依れば英本國は（一）印度の防備を堅實にするも爲めゐバグダッド鐵道沿線地中少くともバグダッド以東即ちバグダッドから波斯灣迄の鐵道と領土とを英國の勢力範圍内に置き（二）小亞細亞　リアのダマスコを亞剌比亞民へヤッツ王の領土としへヤッツ王國を英國の保護領ゐしたいとのことである、英國は其外高架索の石油地方や小亞細亞ユーフラチス河上流地方等に目をつけて居る

▲佛國　佛國が舊領アルサスローレン二州を回復すべきは無論であるがフォッシ元帥の談に依れば佛國は以上二州の外にライン河を以て佛獨國境と爲しライン河以西の鐵道及び石炭地方を此際手に入れたいとのことである、佛國は更に阿弗利加獨領中佛領コンゴーに近いカメルーンを永久占領せんとして居る

▲伊國　は墺洪國の伊國に近いトリエスト附近とアドリアチック海沿岸のクローシアとダルマシアとアルバニアの一部とを獲得すべく主張して居るがアドリアチック海沿岸地方はユーゴー・スラヴ民族共和國領であるから絶望である

▲白耳義　は南阿弗利加白耳義コンゴーに隣接する東南阿弗利加獨領の一部を占領せんとし、葡萄牙は東南阿弗利加獨領中の東南阿弗利加葡萄牙領マクアに隣接する部分を獲得しやうとして居る

▲南阿英領　南阿英領ケープ・コロニーとトランスヴァールとは西南阿弗利加獨領ダマラランドを占領するのみならず白耳義が占領せんとして居る東南阿弗利加獨領の西部をも併合してカイロを起點とし喜望峯を終點とする阿弗利加縱斷帝國を建設せんとして居る、右の阿弗利加縱斷帝國の建設は英國の宿望であることは云ふ迄もない

▲濠洲　濠洲は日本が占領せんとする南太平洋カロリン群島と濠洲との間に横はるニューギニア島獨領部分即ちウイルヘルム州と其東北方の獨領ビスマルク諸島と新メクレンブルグ嶋等を占領し英領ニューヂーランドは布哇とニューヂーランドとの中間に横はる獨領サモア諸嶋を占領して濠洲首相ヒューズ氏の所謂南太平洋モンロー主義を確立せんとして居る

◉眠るが如く

永眠せる

……澁田歸還兵の死を報ずる友人の手紙……

歸還兵澁田右作氏が先日パルフォアに於て死去したることは既報の如くであるが本日同氏の友人壇上虎之助氏から日會へあて次ぎのやうな手紙がきた『澁田君は永く病氣してゐたが惡病にかゝつてから一層衰弱して　昨日二十六日夜十一時眠るが如く此の世を去つた、邦人兵は氏と佐藤と私と三人のみで共に兄弟のやうに睦しくしてゐた、今此の親しい友の一人が惡疫の爲めに永眠したのは如何に壽命の定まりとは云へ側に現在の吾等兩人が同情の涙を溢さずゐは居られなかつた、氏が此の世を去る前日に佐藤と僕とを呼んだ

▲佐藤君は不快で床にあつた爲看護婦は私一人を氏の枕元に呼んだ、夫れは氏の最後の遺言であつた、壇上よ儀は愈よ死する、今度は駄目だ僕の代筆をして遺言狀を書いてくれよと謂ふた、其の時氏は既に死することを覺悟してゐた（中略）氏の云ふが儘ゐ目前に於て遺言狀を認めた、左の通り四人であつた（一）親元福岡縣粕屋郡席内村澁田百次郎氏（二）日加合同貯蓄會社（三）親友庵原岩吉氏（四）同五郎丸末彦氏、書終つて一々氏に讀みきかせて

▲氏の滿足を得て其の日のうちゐ皆郵送して了つた（中略）病院の規則として總ての遺品は一度遺品係本部へ送り本部より直接妻女のもとへ送り届けると申します故副官に依頼しました（以下略）云々

◉報恩講終了　一昨日より昨日に亘りフエヤヴイユウ分會で施行せられた佛教々會報恩講は無事終了せられた

今回ユレカルームを譲受け大修繕を加へました殊に弊所は御夫婦の方ゐ至極便利の設備が出來て居りますから何卒た引立の程願上ます　河崎武三郎

私儀病氣療養のため伏見丸にて歸國仕候に付ては種々御配意を蒙り且結構なる御餞別を辱し難有奉拜謝候先は乍略儀以紙上御禮申上候　二月三日　田川與四郎

私共儀在任中は公私御厚意を辱し且つ今般歸朝に際し特別の御配慮ゐあづかり候段厚く御禮申上候　二月一日　田代勝之助　タカ

各位

代書　領事館證明願届書　徴兵猶豫願　日本行切符取次販賣　通辯及交渉事件　マニュフアクチュアラース生命保險代理店　晩香坡市パウエル街三二六番　佐々木用達社　電話シー九二九四番

代書　領事館證明願届書　徴兵猶豫願　日本行切符取次販賣　通辯及交渉事件　晩香坡市パウエル街三二六番　佐々木用達社　電話シー九二九四番

▲通辯▲代書　▲一般代理業　▲日本行瀬戸船切符取次　親切と迅速とを旨として江湖の依頼に應ず　アレキサンダー街三四二　園田事務所　主任　園田立彦　電話シーモア二七五　郵函二六七

領事館證明願届書　徴兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーア街二八　交遊倶樂部　電話シーモア四一四五

妻子呼寄願書　徴兵猶豫願　代書　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通辯一切　晩市ゴーア街二八　交遊倶樂部　電話シーモア四一四五

領事館　證明願　代書　寄呼　妻子　使用人　家　夫　農　着　定　日本行手續一切　旋周及理代切一する必要とする邦人間留在　所務事理代宮都宇　晩市メイン街二七二番電話シーモア九六一

ダンレビー旅館　晩市ダンレビー街三四　電話シーモア六九四二　上西寛之助

和洋食料品一切　雜貨類其の他　晩市パウエル街四五七　大屋商店　電話ハイランド三三六

自午前十時至十二時　自午后一時至四時　自午后七時至八時　パウエル街及メイン街角　公認下高原醫院　電話オフイス……シーモア二五五五　自宅……ハイランド九四八

診察時間　今回左記へ移轉仕り電話番號變更致し候　東洋貿易會社　支部主任　柏政吉　西カドバ街一五七　電話シー二六八八　申込所　濱垣事務所

移轉　今回左記へ移轉仕り電話番號變更致し候　中山義一事務所　インメイン街一八五　晩市

徴兵猶豫願　旅券又は戸籍謄本を以て御申込みあれ　手數料壹弗　晩市　中山義一事務所

大工　上野井重　「電話ハイ五三六エル」晩市東カドバ街六四三

蒲鉾製造　晩市パウエル街四二一　板熊

▲▲▲

桑港通信　廿九日

續々寄港する 提供傭船

一月末から二月に渉り二十一隻の邦船の歸航に手柄話を山と積んで我が提供傭船が續々と此處金門灣へやつて來る、北回突戰國の米國からの依頼、彼を見てせざるは勇無し、海の者が海で死ぬのは本懐だと、萬一に備ふる小型の大砲を賴みに、勇み進んで出馳けて行つた連中が無事

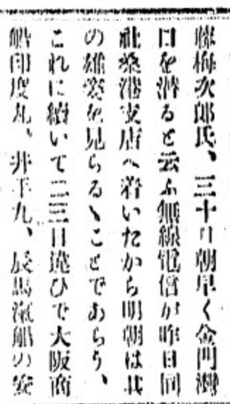
▲再び祖國の　港へ歸れる喜悅に雀躍しつゝ歸つて來る、蓋し彼等提供船員の功勳や決して武人に劣る可からぬは勿論砲でも無い舊式砲を積んではみたものゝ根が商船のことそれで危險海上を縦横に突破し奚事任務を果したのだから事ろ金城鐵壁の軍艦に乘り込んで居たものに比し危險の多かつた點か

内務省免許 薩摩田邊よし子

晩市バウエル街二九六
ウオールトホテル二二四號室
電話シーモア三五〇六ヘル

薩摩矢野九重

晩市バウエル街二二四號室
電話シーモア三七八八



電話シーモア四四七五

ふことになつてるさうだ

船名	重量噸數	船主
彼南丸	八三二五	日本郵船
土佐丸	七六八〇	同　上
關貿丸	八三五〇	同　上
吉林丸	五五三〇	同　上
仁川丸	五五三〇	同　上
烏取丸	九六六〇	同　上
錫蘭丸	六四四〇	同　上
阿波丸	八〇七〇	同　上
印度丸	七九八〇	大阪商船
瓜哇丸	七九二〇	同　上
馬來丸	七九二〇	同　上
靜洋丸	一〇二七〇	東洋汽船
波斯丸	四九七〇	同　上
劍山丸	六一七六	三井物産
妙義山丸	四五三〇	同　上
駒形丸	四三二〇	山下汽船
第二小樽丸	四〇七〇	同　上
神嶽丸	六八一〇	岸本汽船
目尾丸	四〇〇〇	同　上
井手丸	六六〇〇	勝田汽船
安宅丸	五八〇〇	辰馬汽船
愛國丸	四七二〇	内田汽船
國後丸	六三一五	遞信省
計	二十三隻　一五一、一六六噸	

▲乘客を載せる

波斯丸と靜洋丸

以上の如く提供傭船は此處約一ケ月程の間に相次で來桑、それより一部は沙港に赴くも大半横濱、神戸へ直航の筈なるが此の内船客搭載し得る設備ある波斯丸と靜洋丸ゝ乘船の申込みを受く可く折角東汽桑港支店に於て

▲配當中なる　は既報の如くだが何分にもボーイ其他船客斡旋の衝に當る下級船員不足の爲め如何とも左す能はず閉口し居りたる處洋上の波斯丸船長より十五名丈けは乘船せしめ得べしと返電あり、その結果入港直ちゝ米國官憲より船客撰ひ許可證を受け同上數丈け乘船更しめ來月頃出帆横濱へ直航するに決定

△靜洋丸亦た　同樣少數の船客を斡旋せしむる事ゝなるだらうとあつた

上陸訴訟者子

△浪花節重友一座

昨冬着桑親の同伴なき二名の未丁年者を同行せるため一行四名揃つて上陸拒絶送還の指令を受けたる浪花節木村重友事岩田市外三名に就ては其後如何なる考にや斡旋しつゝありたる在米日會へは秘密にし、某辯護士を依頼し或る運動を始め二百弗程を費ひて何の効無く

續いて更に約五百弗の見込にて人身保護律に依る上陸訴訟を提起することゝなるものと見れば移民事項等には比較的通せざる某辯護士より遂に在米日會へ手續を問合せ來れりとの事なり

總領事館移轉

▲目下場所選定中

七月末にリースが切れる桑港サンソム街二二一に在る現在の帝國總領事館のリースが今年の七月一杯で切れるので之れを幸ひに何處か都合のよい場所に移轉しやうとの議が盛んになり

▲目下河西書記生が移轉委員長の格で各方面を熱心に物色してゐるとの事右に關し富田副領事は語るやう『此の問題は未だ確定を見た譯ではないが只若し幸ひにして格好な場所が見附けられたら之れを機會に移轉してもよいと迄進んでゐる、總領事館が今の場所ゝ移つたのは

▲震災當時臨時に開設したブッシュ街とガーフとの角から一時オッフアレル街の一二九〇に移り其處から現在のサンソム街となつたので震災前はずうつとキヤリホルニヤ街即ち今の三井物産の有る建築物の前に在つたのだが震災で書類一切を燒盡して了つたのは即ち其處だ

▲現在の所も左程悪くは無いが何分光線が不足で室内が暗く執務上非常に不便を感ずるから此の附近で都合のいゝ場所があつたら是非移りたいと思つてゐる

註網、テント、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリス、コスタンダード、及アレスビーギヤソリン
機械、マグネト、バッテリー等、
其他、ギヤソリン機械、附屬品一切
販賣
晩市ワター街六八
電話シーモア六〇三一
六〇三二
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B. C.

The SUMITOMO BANK Ltd
802 3rd Ave. Seattle Tel Main 2491

外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
郷里送金　御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候

仕友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本帝國領事館の下）
定期爲替手形期限六ヶ月、一年、利息割合年五分五厘
◎御不審の點は御問合被下候はゝ早速御返事可申上候

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
牛乳店
電話ハイランド一七二五

自動車　捨伏順行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七
（シーモア四六一〇）

▼いなりすし▼のりまき▼ちらしすし▼天どん▼ざうに▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

晩香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
歯科醫會
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル

バウエル街二五二（六號室）
谷内歯科醫院

東カドバ街四一六
中島野村
歯科醫院
電話ハイ一二二四八

和洋雜貨
食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四二三

E. TANIKAWA
Boat Builder
谷川造船所
主任　谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街二〇〇ヘル
電話ハイランド二四四

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

内外食料品
卸小賣商
取次販賣
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

工場　晩市アレキサンダー街六三
事務所　晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話（ハイランド九九
事務所電話シーモア九五九

畫夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二一
遠山本三
電話シーモア八一八八

特別大勉強
和洋雜貨
食料品
販賣
晩市バウエル街五六八
ハイ九〇四
自宅九〇四
鳴瀬商店

屋根葺新
男女洋服裁縫所
技工優越　價格低廉　品質良好
晩香坡市バウエル街三九六ナンバン階上一〇三一〇四號室
電話シーモア八〇三五
多田洋服裁縫所

●生魚
●肉類
●青物類
●罐詰一切
●蒲鉾製造
電話にて御注文下され樣はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

日本タオル風呂屋用新荷着
晩市西第五街二二
電話ハ二九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

◎服地の窮乏と狂騰
の折柄なるにも不拘何故に弊店は品質の最良なる洋服を低廉なる價格で御調進に應じ得らるゝかと申せば服地の大見越仕入をやつたからです、冬物の調製は今、直ちにこしらへて安心なるは高田の洋服……材料の精選
着て心地よきは高田の洋服……技術優秀
晩市バウエル街三九七
電話シー三八四三
男女高等高田洋服店

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證△此他諸種ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
『電話ハイランド四九六』
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

めし
グランビー街一三二
あらたま
山崎又吉
電話ハイランド六九一

冬服大勉強
晩香坡市メイン街九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

◎御料理◎めし
◎うどん◎そば
バウエル街三五〇
なねき
滋賀縣人林善彌
電話シーモア三八二七

大馬の商物
小馬
ゲー街大北鐵道前
大北運送會社
電話シー五〇四　五〇六

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市　同　支店

晩市バウエル街三九一
今堀商

賀茂丸　一月廿九日午後
伏見丸　二月一日後
鹿島丸　二月九日午後
晩香坡市の御乘船のお問合せに対し切符の上記の汽船は凡れも一等二等共に上にて動搖少なきは一大特色とする所

日郵船會社
本社　シアトル出張所
バンクーバー　ヴイクトリア
同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二アレキサンダー街
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

めきしこ丸　一月八日午後
アラビヤ丸　二月廿一日午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美原間汽船切符賣
但しマニラ丸アフリカ丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）
切符取次店
晩市代理店
是永商會
宮野商會
日加郵送會社
日加郵送會社
捨伏順
大出竹二郎
美原
永野商會

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
書籍雜誌
貢藥卸小賣
各種新刊小說
「各雜誌郵送無料」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
内田書店
電話シーモア一八五一